

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información é intereses generales y locales

SUSCRIPCION:  
Segovia, mes, 1 peseta.—Fuera,  
trimestre, 3, 50

Director: Don Rufino Cano de Rueda

Administración:  
Isabel la Católica, número 9.  
Redacción é Imprenta:  
Capuchinos Alta, número 7.

Apartado núm. 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFONICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

Teléfono núm. 25



EL JOVEN

## DON AURELIO ESPAÑA ALVAREZ,

Ha fallecido en la villa de Turégano (Segovia), el día 15 de Diciembre de 1906, á las tres de la madrugada, á los 16 años de edad

R. I. P.

Su desconsolado padre don Tomás España; su madre política doña María Blanco; hermano Tomás; tíos y demás familia,

Al comunicar á sus amigos tan sensible pérdida, les suplican una oración por el alma del finado, por lo que les vivirán muy reconocidos.

No se reparten esquelas.

### Comisión provincial

En la sesión celebrada el sábado último, tomó esta Comisión los siguientes acuerdos:

Informar al señor Gobernador civil respecto de tres recursos de alzada, interpuestos por varios vecinos de Martín Muñoz de las Posadas, contra providencias de la Alcaldía de Montuenga, imponiéndoles multas por pastoreo abusivo de sus ganados lanares.

Idem id. que procede preste su aprobación al presupuesto de gastos carcelarios del partido de Sepúlveda, para el próximo año de 1907.

Que se requiera inmediatamente á don Germán Elías, don Prudencio González, don Andrés de Frutos, don Santiago Hernández García, don Anselmo Carretero y don Angel García Bérmejo, rematantes, respectivamente, de varios suministros con destino al Establecimiento provincial de Beneficencia para que dentro del término de diez días, justifiquen haber constituido la fianza definitiva, llevando también á cabo las demás formalidades de ley.

Interesar del señor Gobernador civil convoque nuevamente á la Diputación provincial á sesión extraordinaria, para el día 28 del actual y hora de las once de la mañana, en vista de la premura del plazo en que han de ser resueltos algunos asuntos objeto de la primera convocatoria.

Quedar enterada de las comunicaciones dirigidas por el señor Director del Establecimiento provincial de Beneficencia, respecto á la fuga y reintegro del asilado Cruz Lázaro.

### Catástrofe en una mina

#### Linares

En la mina San Miguel ha ocurrido una catástrofe de importancia.

En el fondo del pozo San Alberto se han estrellado cinco obreros y acaba de extraerse el cuerpo de otro, en tan grave estado que se desconfía salvarle.

Las víctimas subían metidas en una jaula, después del trabajo, cuando de repente se rompió el cable y cayó la jaula al fondo del pozo desde gran altura.

Elógiase calurosamente la abnegación del maquinista encargado de las maniobras, León García y García, porque despreciando su vida, muy amenazada, se mantuvo en su sitio, evitando que otra jaula, que bajaba al mismo tiempo con seis obreros para relevar á los sepultados, cayese también al fondo.

A medida que van llegando al sitio de la catástrofe las familias de las víctimas, se desarrollan escenas tristísimas.

La Guardia civil protege los trabajos que se practican para extraer los cadáveres.

La alarma es grandísima en la población. Se ha comprobado que el cable roto era nuevo, sin más que cuatro días de uso.

Continúan los trabajos para poner el pozo en condiciones de que puedan ser extraídos los cadáveres; los técnicos aseguran que se tardará algunas horas en llegar á este objeto.

Las víctimas eran hombres jóvenes, de veinte á treinta años de edad todos ellos.

El Juzgado se constituyó en el lugar del suceso desde los primeros instantes.

### lecciones semanales de ampliación escolar

El profesor de la Escuela práctica graduada de niños D. Aquilino Bete-gón, explicó el sábado pasado en aquel centro de enseñanza la lección correspondiente en el curso de ampliación escolar.

«Una lección más» fué el título que dió á su conferencia, en la que man-

teniendo con los niños un animado diálogo y guiándolos hábilmente en el razonamiento, los llevó á resolver por sí mismos y con la esfera terrestre á la vista, algunos interesantes problemas relativos á longitudes geográficas, diferencia de horas en distintos lugares de la tierra, averiguar el número de kilómetros que corresponde á cada grado del meridiano y modo de hallar la distancia en línea recta entre dos puntos.

Terminada la lección, recibió el conferenciante nutridos aplausos de de su numeroso auditorio, en el que se hallaban también los alumnos practicantes de la carrera del Magisterio.

### En la iglesia de San Martín

Pocas veces podrá decirse con más justicia que ahora que la novena y funciones religiosas hechas á la Santísima Virgen bajo la advocación de la Purísima, por las creyentes hijas de tan dulcísimo nombre, han llegado al maximum del esplendor.

Ayer, por mañana y tarde, era tanta la concurrencia, que jamás hemos visto una manifestación más grande de fervor religioso.

El templo estaba primorosamente adornado con flores naturales, entre las que descollaban los capullos de rosas y crisantemos variados, entremezclados en ramos y guirnaldas con la yedra tradicional.

En el altar mayor, como saliendo de vaporosa nube, la Imagen del candor purísimo, la excoelsa Señora, se destacaba como una visión angélica, derramando desde su trono suavísimos destellos de amor infinito.

Rodeábala por todas partes, con brillantes oleadas, la moderna luz eléctrica, como ofrenda de la ciencia á la divinidad; y los armoniosos ecos musicales, en sus celestes ecos, elevaban el alma hacia la región de la verdad y del amor.

Se calculan en 5.000 bujías la intensidad total de los focos artísticamente colocados, con el gusto que caracteriza á «La Electricista segoviana».

Los sermones han estado á cargo de elocuentísimos oradores sagrados.

La orquesta y coros admirablemente dirigidos por el maestro de Capilla de la Catedral, don Luis Azcona.

Reciba la Junta directiva de las «Hijas de María» y demás asociadas que han contribuido al esplendor de las fiestas celebradas, mi más sincera y cordial felicitación.

GONZALO TERRADILLOS.

### Instrucción pública

Nombramiento.—Ha sido nombrada por la Universidad Central, maestra auxiliar en propiedad de la escuela pública de párvulos de Mota del Cuervo (Cuenca), en virtud de concurso único de Febrero del año actual y con el sueldo de 625 pesetas, doña Mercedes Moradillo y Castro, maestra de Villavilla de Montejo, de esta provincia.

Instancia.—Doña Petra Menéndez y Andrés maestra de Valverde, remite instancia solicitando una auxiliaría de la Corte por el turno de libre elección del ministro.

Propuesta.—El alcalde de Abades remite la propuesta formada por el Ayuntamiento para la renovación de vocales de la Junta local de 1.ª enseñanza de aquella villa, en concepto de padres de familia.

Documentos devueltos.—El jefe de la sección de Oviedo, devuelve los documentos que

esta Junta le remitió para entregar á doña Josefa Adrados Herrero, por no encontrarse en la provincia dicha maestra.

Clases de adultos.—Los maestros de Langui-lla y Mazagatos ponen en conocimiento de esta Junta que desde el 3 del actual vienen dando las clases nocturnas de adultos en las escuelas de su cargo.

Presupuestos.—Los alcaldes de Fuente el Olmo de Iscar y Cantalejo, remiten informados por las respectivas Juntas los presupuestos escolares de ambos pueblos.

Reclamación.—La Universidad Central remite á esta Sección datos para formar la memoria anual de primera enseñanza.

### Pronósticos del tiempo

SEGUNDA QUINCENA DE DICIEMBRE

Probablemente bifurcará por el Estrecho una depresión procedente de los Azores, que dará lluvias del 16 al 21; á partir de este día, el tiempo transcurrirá despejado y sumamente frío hasta el 27, en que tendrá lugar una nueva perturbación con motivo del paso hacia el Mediterráneo de un mínimo originario del mar del norte.

RIVERA.

12 de Diciembre de 1906.

### Turégano

Regalo de la Infanta Isabel.—Muerte sentida.

Se ha recibido en ésta, por conducto de la señora doña Josefina Bravo de Hernando, un valiosísimo vestido de Corte de S. A. R. la Infanta Isabel, cuya egregia dama regala con destino á la Imagen de Nuestra Señora de la Salud, que se venera en la Iglesia del Castillo de esta villa, dando con ello una prueba más de sus piadosos sentimientos y de afecto á esta pobla-

ción, tantas veces visitada por la angusta señora. Dicho donativo ha sido recibido con demostraciones de sumo agradecimiento por parte de este vecindario, y el dignísimo párroco, D. Ricardo Bartolomé, ha enviado las gracias á S. A., anunciándole que el día del estreno (que será festivo), se celebrará una fiesta religiosa para implorar del Cielo colme de bendiciones á quien, como la Infanta Isabel, tiene en alta estima la Religión, tan mal tratada en estos tiempos.

Victima de larga y penosa enfermedad, ha fallecido en la mañana de hoy el jovencito Aurelio España, hijo de nuestro buen amigo, don Tomás. Grandes han sido los sacrificios y desvelos puestos para atajar los extragos del mal, tanto personales como pecunarios y facultativos, pero todo inútil, pues la parca inexorable ha segado en flor una vida tan apreciada por su apenado padre.

Descanse en paz el malogrado joven y unimos nuestro pésame muy sentido á los muchos que recibirá con motivo de esta desgracia.

EL CORRESPONSAL.

15 de Diciembre de 1906.

**NUEVO CONSEJERO**

El temor de herir modestias sinceramente sentidas, no puede legitimar en modo alguno un fraude, en nuestro compromiso de servir la actualidad. Hoy su efímera luz enfoea y destaca la simpática figura de D. Ramón Melgares, diputado á Cortes por Villacarrillo y Director de la «Sociedad Española de Información y Publicidad.» La distinción otorgada al antiguo periodista por Su Majestad, con el nombramiento de Vocal del Consejo de Agricultura, Industria y Comercio, premia aptitudes de antiguo probadas y suma á tan importante Cuerpo Consultivo un talento comprensivo y amplio, fértil en iniciativas felices y pródigo de esfuerzos generosos.



Melgares procede del periodismo que forja y temple tantos espíritus para la lucha intelectual y política. De arraigadas ideas liberales, en sus filas milita, pero con personalidad é independencia, propias de quien se formara en una época de transición, de azarosas revueltas, en contacto con hombres de la Revolución, camarada de los maestros del periodismo.

**Por la provincia**

**Una mujer muerta**

De Torreadrada participan, que en la madrugada del día 13 de los corrientes, volcó en el kilómetro 23 de la carretera de Cantalejo á Aranda de Duero, un carro de la propiedad del vecino de Fuentesoto Juan de Frutos Sancha.

En dicho vehículo iba la madre del Juan, llamada Modesta Sancha, la cual, al volcar el carro, cayó al suelo con tal violencia que quedó muerta en el acto.

Según se ha podido comprobar, el motivo del vuelco fué el haberse espantado de los pretiles del puente de «Torrubias», las mulas que tiraban del carro.

Tan pronto como se tuvo noticia del suceso, se presentaron en el lugar de la ocurrencia las autoridades de Fuentesoto y Torreadrada y el médico de este último pueblo, quien certificó la defunción de la Modesta Sancha.

**UN INCENDIO**

Comunican de Cerezo de Arriba, que sobre las cinco de la madrugada del día 13, se declaró un violento incendio en las casas de los vecinos Francisco Nieto y Bonifacio García.

El vecindario todo, las autoridades y fuerza de la guardia civil, se dedicaron con decidido empeño á los trabajos de extinción, lo cual no lograron hasta las ocho horas de incansantes trabajos.

Las casas incendiadas han quedado reducidas á cenizas, calculándose las pérdidas en unas tres mil pesetas, sin que afortunadamente se hayan registrado desgracias personales.

De las gestiones practicadas en averiguación de las causas que hayan podido originar el siniestro, se ha venido en conocimiento de que este ha sido casual, y que comenzó por un pajar de una de las casas incendiadas.

**TRIBUNALES**

**Audiencia provincial**

Señalamiento para mañana

A las once.—Vista en juicio oral de la causa que por el delito de hurto, se ha seguido en el Juzgado de Cuéllar, contra Julián Gómez Callejo.

**SUETOS**

Anteayer falleció en Madrid la distinguida y respetable señora doña Isabel de Corral, viuda del Excelente Sr. D. Luis Silvela.

El acto del sepelio ha constituido una elocuente manifestación de duelo que ha recibido de todo Madrid la familia que lleva tan ilustre apellido.

A toda ella y especialmente á nuestro querido amigo D. Mateo Silvela, inolvidable Gobernador civil de esta provincia, enviamos sentido pésame por aquella desgracia.

También como ya saben nuestros lectores, falleció en Turégano el joven don Aurelio España, hijo de nuestro querido amigo don Tomás. En la pena que aflige hoy á este señor y á su respetable esposa, toma EL ADELANTADO muy sincera participación.

Esta noche, en casa de la bella presidenta de la asociación *El Niño descalzo*, señorita de Zúñiga (Concha), se reúne la junta de señoritas con objeto de examinar las listas remitidas por los maestros de las Escuelas públicas y acordar el día en que se ha de proceder al reparto de vales entre los escolares pobres.

**Comisión mixta**

Hoy ha celebrado sesión la Comisión mixta de reclutamiento de la provincia, resolviendo algunos casos de excepción y otros asuntos de trámite.

En el próximo mes de Mayo se celebrará en Madrid, una gran exposición internacional de automóviles.

Ha sido nombrado presidente de la Comisión organizadora, el señor conde de Peñalvar y vicepresidente, el diputado á Cortes por Cuéllar, señor marqués de Santa Cruz.

**De viaje**

Después de pasar una temporada en Extremadura, ha regresado á esta capital nuestro querido amigo don José Rodríguez Fraile, concejal de este Ayuntamiento.

Se encuentra mejorado de la indisposición que sufría, nuestro buen amigo don Fermín Vicente, tenedor de libros del acaudalado industrial de esta capital don Enrique Redondo.

**Natalicio**

Ha dado á luz con toda felicidad una hermosa niña, la distinguida esposa del comandante profesor de la Academia de Artillería, Sr. Extrada.

Madre é hija se encuentran en estado satisfactorio.

Reciban nuestra enhorabuena.

**Casa de Socorro**

Evaristo Arrivez, habitante en la calle de Santa Columba, número 10, fué curado en la tarde de ayer de una erosión en el frontal y una pústula que presentaba en la mano izquierda.

—El niño Antonio Gil, también fué

asistido de una herida cortante de un centímetro y medio de longitud en la región mentoniana en su punto medio, que se produjo al caerse de una caballería mayor.

**Aviso**

Como podrán apreciar los lectores de EL ADELANTADO, por los certificados publicados en otro lugar del periódico, de los médicos, (todos conocidos) que han ensayado el *Elixir Vida Estomacal*, es el preparado más eficaz que se conoce, para curar pronto y eficazmente, las enfermedades del estómago é intestinos por crónicas y rebeldes que hayan sido á otros tratamientos.

Este preparado se vende en todas las farmacias y droguerías, al precio de 14 reales botella.

El viernes último falleció en Torreiglesias, el niño de 6 años Crescente Gil Velasco, hijo menor del que fué nuestro amigo don Mariano Gil, secretario del Ayuntamiento.

Damos el pésame á su afligida madre y hermanos, deseándoles todo género de consuelos compatibles con la nueva desgracia que sufren.

Las sociedades de baile «El Paraiso» y «La Góndola Azul», viéronse ayer muy concurridas.

En la segunda se celebró una velada, poniéndose en escena dos conocidas obras, siendo muy aplaudidos los intérpretes de ellas, por su esmerada labor.

A pesar de los anuncios de la Dirección general del Tesoro, en el día de hoy ó en el de mañana, se esperan para la venta, en la Administración de loterías de Segovia, algunos billetes de Navidad.

Desde el día 18 del actual queda abierto el pago de la mensualidad corriente á los perceptores de Clases Pasivas, en esta forma:

- Día 18.—Jubilados.
- Día 19.—Montepío Civil.
- Días 20 y 21.—Montepío Militar.—Mesadas de supervivencia.
- Días 22 y 24.—Retirados de Guerra y Cruces pensionadas.
- Días 26, 27 y 28.—Todas las nóminas sin distinción.

**Licencias**

Se ha concedido por este Gobierno civil, licencia de uso de armas, á don Mariano Cid Cristóbal, vecino de Segovia.

**Pastores**

Ante la alcaldía de Perorrubio, ha sido denunciado el vecino Santos Gilarranz Casla, por tener su ganado lanar pastando abusivamente en el prado del Estado denominado «Carriso.»

Han visitado nuestra redacción, nuestros estimados amigos don Mariano Fuentes y don Agustín de Frutos, de Escarabajosa de Cabezas.

Cura el estómago é intestinos del *Elixir Vida Estomacal* del Dr. Sacristán.

De venta en todas las farmacias.

**Junta**

Para hoy á las cinco está convocada en segunda citación para celebrar sesión la Junta provincial de Instrucción pública.

**Boda**

Ayer á las ocho de la mañana contrajeron matrimonio en la Iglesia de San Miguel Domingo Villaoz, de 38 años y Benita Requejo Casín, de 28, ambos viudos.

**Juzgado municipal Registro civil**

En el día de ayer se inscribieron las defunciones de Pascasio Negas Gutiérrez, de 77 años, viudo y Gerardo Santa Lucila, de un mes.

Hoy no se ha inscrito nacimiento ni defunción alguna.

**En San Martín**

Hoy se ha celebrado en esta iglesia una misa de funeral, en sufragio de las Hijas de María fallecidas, pertenecientes aquella asociación.

**HERNIADOS**

Por 50 PESETAS podéis adquirir el *Cinturón electro-reductor* (Braguero electro-magnético) del Dr. M. Caldéiro. Es el único inofensivo y cómodo, pues siendo elástico y careciendo de muelles y aceros, permite montar á caballo y dedicarse á toda clase de faenas. Es recomendado por los médicos, por que conteniendo simétrica, mente la hernia y desarrollando una suave corriente electro-magnética, hace que el tejido cicatricial adquiera la fuerza perdida, llegando á desaparecer la hernia. Pídanse boletín de medidas y detalles al Dr. M. Caldéiro, Puerta del Sol, 9, Madrid.

Núm. 20

**El doctor Gómez Jesús**

Reputadísimo Médico militar y Médico director de las Clínicas de especialidades de Madrid, dice:

Señor Don Vicente Sacristán: distinguidísimo amigo y compañero; no acostumbro á certificar de productos farmacéuticos; porque si son buenos, no necesitan de mi modesto concurso, y si son perjudiciales, mi influencia es nula, para evitar su descrédito; pero me complazco en hacer una excepción sobre su *Elixir Vida Estomacal*, cuyos efectos son realmente maravillosos en esas lentitudes digestivas de la primera infancia, acompañadas de sensaciones de peso y dolor en el estómago, que no vacilo en darle muy de veras mi parabién más cumplido como á bienhechor de mis queridos enfermos, los inocentes niños. Soy muy suyo atento amigo y compañero, q. b. s. m.—Doctor Gómez Jesús.

**Alcance de Madrid**

(Por teléfono)

5 tarde.

**Peticiones de licencia**

Del ministerio de la Gobernación han solicitado licencia de Pascuas, unos 35 Gobernadores civiles de provincia.

El conde de Romanones les ha contestado manifestándoles que sólo podrá acceder á tal deseo, si ellos presentan previamente la dimisión con carácter condicional.

**¿Retirada de Navarrorreverter?**

Con gran insistencia, ha circulado hoy por el Congreso, el rumor de que el ministro de Hacienda, abandonará la cartera.

El señor Navarrorreverter parece, con toda seguridad, que adoptará esta determinación por no haber llegado á un acuerdo con la Comisión de presupuestos.

Esta, sólo concede al ministro la presentación de dos proyectos extraordinarios en el presupuesto de ingresos,

La concesión versa sobre el recargo de las cédulas personales y el petróleo, y como el ministro aspiraba á presentar cuatro proyectos, se muestra contrariedadísima.

**Firma**

S. M. el Rey ha firmado hoy el decreto autorizando la presentación á las Cortes del proyecto concediendo amnistía á los que hayan incurrido en los delitos castigados por la ley de jurisdicciones.

**Vacaciones parlamentarias**

Definitivamente ha quedado acordado que las vacaciones parlamentarias, comiencen el día 22 del corriente y terminen el 15 del próximo Enero.

**Congreso**

Abierta la sesión, varios diputados han formulado ruegos y preguntas sin interés alguno para Segovia.

A primera hora, se ha puesto á discusión el proyecto de amnistía, en cuya discusión se encontraban al retirarnos de la Cámara.

**BOLSA**

**COTIZACIÓN DE HOY**

Interior.....	81'25
Amortizable al 5 por 100...	100'00
Acciones del Banco.....	441'00
Acciones de Tabacos.....	400'00

**CAMBIOS**

París á la vista.....	9'20
Londres á la vista.....	27'25

G. Cano.

**Ama de cría**

Soltera, de 19 años, leche de un mes, se ofrece para casa de los padres; en la Administración de este periódico darán razón.

**MONTE Y PINAR**

Se venden las maderas y leñas carbonables de un monte de encina en término de Bernardos.

Se arriendan para su resinación, dos pimpolladas en término de Muñián.

Para tratar con su dueño, don Pedro Escorial, residente en Bernardos.

**Ama de cría**

Joven, de excelentes condiciones, desea para casa de los padres.

Dirigirse á María Tordo, en Marazoleja (Segovia.)

**VENTA DE PINOS**

Tendrá lugar en pública subasta el día 20 del actual, de 613 pinos maderables, en Marazoleja.

Para enterarse del pliego de condiciones, dirigirse á Marcos Herranz, en Marazoleja.

IMP. DE EL ADELANTADO.

**FIGURAS FINAS PARA NACIMIENTO**

VÉASE EL GRAN SURTIDO QUE PRESENTA LA ACREDITADA CASA

**La Concepción,**

así como el variado surtido de las últimas novedades de Medallas, Devocionarios, Rosarios y toda clase de objetos religiosos y propios para regalo.

Artículos de piel, de escritorio, papelería, estampas, tarjetas de felicitación y menaje para escuela.

Especialidad en Imágenes y objetos de metal para Iglesia.

**LIBRERIA RELIGIOSA**

PLAZA MAYOR, 44 y 45,

SEGOVIA

17 Diciembre 1906.

Director: JOSÉ RODAO

COLABORADORES

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| Allué (Ricardo)        | Gabaldón (Luis)       |
| Asa (Vital)            | Hu-leva (Joaquín)     |
| Blanco (Daniel)        | Juste y Garcés (J.)   |
| B. Belmonte (M. R.)    | Lassa (Manuel)        |
| Borrás (José)          | Miranda (Carlos)      |
| Compo Moreno (José)    | Muro (Rómulo)         |
| Canó (Carlos)          | Navarrete (Faustino)  |
| Capella (Francisco)    | Pérez Zúñiga (Juan)   |
| Cardiel (Agapito)      | Quemada (Pedro)       |
| Cernuda (Segundo)      | San Román (Miguel de) |
| Chico (Martín)         | Soriano (Manuel)      |
| Coloma (Isidoro)       | Torróme (Rafael)      |
| Dalgado (Sinesio)      | Velaz (Dario)         |
| Díaz Escovar (Narciso) | Zárraga (Miguel de)   |
| Estruñá (José)         | Zurita (Marciano)     |

DE LUNES Á LUNES

Ha comenzado *El Niño descalzo* su campaña en favor de los pequeños y, en esta misma semana, las señoras de la Junta directiva, ángeles de la caridad, que guardan inmensos tesoros de compasión y de ternura, llevarán á las escuelas intensas alegrías, repartiendo entre los chiquitines que designaran sus maestros, vales para recoger botitas nuevas y raciones que constituirán un modesto aguinaldo, en el que no ha de faltar la codiciada cajita de turrón, porque también los niños pobres tienen derecho á regalarse de vez en cuando con esas golosinas.

*El Niño descalzo*, procurando por todos los medios posibles arraigar en los chiquillos el amor á la escuela y al estudio, desea llevar al alma de sus protegidos, esas satisfacciones que les están vedadas, cuando otros niños más afortunados las disfrutan diariamente.

Y si un día, con el par de botas nuevecitas, y el necesario abrigo para el cuerpo, pudiéramos entregar á los niños—á esos pequeñuelos que con infinita ansiedad contemplan en estos días los escaparates de las tiendas—vales para que pudieran adquirir el costoso nacimiento, los más ricos mazapanes y el caprichoso juguete que solo pueden comprar los privilegiados, iríamos aproximándonos al ideal que Martín Chico y yo perseguimos, alentados por el generoso concurso que prestan á la obra de protección de la infancia, las muchas chachas que aquí viven para alegrarnos la existencia con sus encantos y endulzar nuestras amarguras con sus rasgos de bondad infinita.

No faltarían entonces espíritus mezquinos que censurasen con dureza el que se regalara un nacimiento, que cuesta algunas pesetas, al chiquillo que va medio desnudo, pero si algún fin egoísta perseguimos las protectoras y fundadoras de *El Niño descalzo*, es únicamente la satisfacción de contemplar cómo sonrían y palmorean los chiquitines, en horas de inexplicable regocijo, que han de contribuir á hacerlos buenos, porque la gratitud es siempre compañera de inmensas bondades.

Mucho más allá llegaríamos si los que pueden ayudarnos, lo hicieran en las medidas que corresponde á su posición desahogada.

Es indudable que todos los que lucen valiosas sortijas, fuman riquísimos habanos, se regalan con los más caros manjares y juegan grandes sumas á la lotería podrían,—prescindiendo de alguno de esos caprichos,—contribuir á que *El Niño descalzo* completara su obra; pero eso sería pedir generosidad al egoísta, que es como pedir olorosas y frescas flores á la pelada roca.

*El Niño descalzo* sigue y seguirá su labor humilde, sin que ni á Martín Chico ni á mí, nos hagan retroceder sinsabores, contrariedades y obstáculos.

La sonrisa de cualquier pequeño satisfecho, nos compensa de todas esas inevitables amarguras.

¡Y ya ven ustedes si son muchos los chiquillos que sonrían en estos días...!

Estamos casi todos pendientes de la llegada del gordo.

La pícara lotería de Navidad nos tiene medio locos y hay imbécil que se ha gastado las únicas dos pesetas que tenía, en adquirir una participación que le permita soñar con la felicidad y la opulencia.

Muchos que ahora se consideran presuntos millonarios, andarán después por esas calles pidiendo cigarrillos á los amigos y rehuendo el encuentro con el casero.

Yo también me he permitido el exceso de echar una peseta en el número 43.830, que jugamos en el EL ADELANTADO.

Y es porque no deseo hacerme rico y siento un olímpico desdén hacia el codiciado primer premio.

Lo que el gordo suele hacer es lo que no puedo ver con buenos ojos aquí; ¡que á unos les suele caer para reventarme á mí!

A ver si el bombo fatal me mira con más respeto y aumenta mi capital.

Hazlo, bombo, y te prometo un bombo fenomenal.

Soy muy poco afortunado y si, al fin, te haces el sordo me tiene á mi sin cuidado.

¡Yo no pido el premio gordo; pido uno bien conservado!

Los obreros municipales se encontraron el jueves último, al descubrir una cañería, un montón de dinero.

Luego resultó que todo aquello no eran más que perros chicos y grandes, pero todos falsos.

Y es que aquí en Segovia salen perros á todas horas, hasta debajo de las piedras.

PEPE

ORO VIEJO

FABULA

El hijo de un campesino estaba un día segando, y su padre iba cargando con los haces un pollino.

El muchacho cabizbajo en su tarea seguía, y entre dientes maldecía de su suerte y del trabajo.

Dijo el padre:—Ten paciencia; Adán el fruto comió y el Señor le condenó, por su orgullo y su insolencia, al trabajo material; y los que de él descendemos sujetos todos nacemos á la misma ley fatal.—

Oyólo el burro en seguida, y dijo así:—Yo discurro que también el primer burro comió paja prohibida.

Y si los libros no dan luz sobre esto, yo me atrevo á afirmar que también debo ser descendiente de Adán.

José ESTREMEIRA.

CRÓNICA

EL DÚO

Algunas veces he visto en Madrid á uno de esos artistas ignorados, á un pobre ciego que recorría las calles llevando del brazo un vetusto violín, para ganarse el sustento dando audiciones musicales. Un perrillo negro, lanudo y vivaracho, servíale de lazarillo.

Siempre iba solo y siempre triste. Tal vez anhelaba encontrar á otro desgraciado con quien compartir las penalidades de su misera vida, á otro artista que le acompañara amenizando aquellos conciertos monótonos.

La última vez que le ví, fué en una noche calurosa, noche de Julio, con amagos de tormenta. Estaba en una calle distante del centro de la capital, sentado junto á la pared en un taburete medio desvencijado, con el violín sobre las rodillas. Le observé atentamente: era aun joven; apenas tendría treinta años y traslucíase un expresivo semblante, de facciones correctas, á través del aba-

tamiento y del desaliño. A su lado, rezongaba inquieto el perrillo flacucho.

Frente al muro donde se apoyaba, alzábase una casa magnífica, de construcción moderna. Dos balcones del piso principal estaban abiertos, como para aspirar el aire tibio de la noche. Desde la acera percibíase el lujo ostentoso de la sala, alumbrada por lámparas eléctricas, envueltas en pantallas violáceas y azules. Unas cuantas muchachas, lindas y elegantes, charlaban jovialmente, y el vibrar alegre de sus risas juveniles, llevaba hasta la calle rumores de fiesta.

Desapareció el grupo encantador, y á poco dejáronse oír los acordes de un piano, escalas vivaces, maravillas de ejecución, jugueteos de niña sobre las teclas marfileñas. Prosiguió una melodía dulce, de sonoridad pasmosa, impregnada de sentimiento y gallardía.

Al escuchar aquellas notas, el pobre ciego se puso en pié y alzó la cabeza como para escuchar mejor. Era el intermezzo de *Cavalleria rusticana*. El ciego cogió el arco y comenzó á tocar, acompañando la inspirada creación de Mascagni, con serenidad pasmosa, lleno de entusiasmo, embelesándose en ella como si en sus venas palpitase el alma del artista.

El dúo resultaba soberbio. El piano de la gentil muchacha y el violín del mendigo astroso, parecían unirse en misteriosa compenetración al dejar caer las notas armónicas, que tremolaban en el ambiente sereno de la noche estival.

Los transeúntes no reparaban en estos detalles; pero yo continuaba observando con fijeza al ciego. El, que quizá no había hallado nunca un compañero para sus musicales empresas, formaba ahora un dúo caprichoso y extraño con una dama opulenta y hermosa, que en la santuosidad de sus salones solazaba con las amigas las horas de fastidio.

Y como si aquella idea, en que seguramente pensaba al mismo tiempo que yo, le infundiera esperanzas y brío, el artista redoblaba sus esfuerzos para que el intermezzo surgiera en todo su esplendor, sonoro y brillante.

Las jóvenes que momentos antes charlaban con la pianista, se habían asomado al balcón para curiosarse quién era el improvisado acompañante. El perrillo negro ya no gruñía y se había tendido en la acera, junto á su amo.

La música cesó. Con un acorde, lleno y resonante, terminó el dúo.

Y el ciego, al espirar en el aire el eco tembloroso de la melodía, dejó el violín sobre el asiento y se quedó más triste y más pensativo que antes, como si una idea desconsoladora rozase su frente y un cuadro de colores intensos, rebosante de vida, desbordando amor, con sugestión de sueño imposible, pasase ante sus ojos sin luz...

Miguel de SAN ROMÁN

¿Carambola?

Pura es una criatura tan graciosa y hechicera, que pierde el juicio cualquiera por los encantos de Pura.

Aunque á sus plantas rendidos tuvo mil enamorados, siendo muchos los llamados y pocos los elegidos, la muchacha tuvo á bien mostrar su predilección por un chico del montón que comió torta en Belén.

Y como él es medio tonto y ella se pasa de lista, era fácil la conquista y la realizó bien pronto.

Trataba á Pura con mimo no sé que primo ó pariente, y ella no era indiferente á los favores del primo; pero no inspiró recelo al afortunado amante, que no pensó ni un instante que le tomaban el pelo.

No sé por qué circunstancia, un día el novio de Pura padeció una calentura, aunque de poca importancia; y como era natural, según me dice un sujeto, con ánimo decidido de servir honradamente en cualquier casa decente donde hubiera convenido.

Pero el diablo hizo que pronto desbarataran sus planes dos atrevidos galanes, ninguno de los dos tonto, simulando ser paisanos de las candidas doncellas, para portarse con ellas lo mismo que dos villanos.

¡Ojo, muchachas hermosas que á la capital ilegais, y en vuestra alma acariciáis

Francisco CAPELLA.

VERÁS...

¿Tu semblanza? Fácil es, mi querido amigo. Pues si coges un mentecato, se hace al punto tu retrato, de la cabeza á los pies.

Hueco porte, sería traza que el aspecto no disfrazara del más grande majadero, y debajo de un sombrero una vulgar calabaza.

Punto y aparte. No sigo, porque si tus faltas digo y á tus memeces aludo, te voy á dejar desnudo, mi queridísimo amigo.

S. GERNUDA.

ATARDECER DE INVIERNO

En tintes de color sanguinolento el fúnebre paisaje se envolvía, y la bruma de vaga lejanía estumaba un contorno amarillento.

Congojas de fatídico lamento remedaba con ayes de agonía, del esquilón, que lúgubre tañía, el rumor apagado y soñoliento.

Espectros leves á la tierra llegaban cubriéndola con mantos funerales y orlandola de tétricos capuces...

¡Es la danza inmortal de los que juegan de día en las cavernas sepulcrales y de noche á la sombra de las luces!

Marciano ZURITA.

EL ALMA ESPAÑOLA

¡Sabéis lo que es?

Es la jota que ríe y la muñeira que llora, las cuerdas vibrantes de la guitarra y los platillos ruidosos de la pandero, la malagueña triste y provocativa y las siguidillas bulliciosas y juguetonas; esas canciones que tienen el privilegio de arrancar lágrimas cuando se escuchan lejos de la patria.

Un trozo de la costa cantábrica donde el mar se estrella rugiente; el falucho abandonado en la playa desierta, como una cruz solitaria, que nos enseña el sepulcro de nuestra marina y donde duermen eternamente en lechos de corales tantos patriotas.

Un paisaje levantino con su cielo azul, siempre espléndido, como la primera alborada de la creación, su mar acariciador y su bosquejo de palmeras; una barraca de la huerta valenciana; el sol picante andaluz derramando haces de hebras, menos hermosas que la cabellera flotante de sus mujeres.

La mantilla andaluza y el pañolón madrileño; la monterica murciana y el sombrero cordobés; cuatro flores en la cabeza que se cotizan á puñaladas, el viejo calañés y la capa de torero; una tarde de toros y una noche de verbena; las celosías moriscas y los rudos balcones castellanos; un palacio de encajes en Granada y un sepulcro de reyes en El Escorial; dos ojos negros que asesinan y unos labios rojos que muerden; un montón de sal que se deslie en palabras y unas soleares que se convierten en lágrimas; un Cristo acardenalado y un trabuco naranjero.

Los tétricos mesones manchegos y la cascada esquila del convento, donde las monjas rezan; un fraile y un anarquista; los amores que terminan en tragedia y los celos que se vengán á pistola; un trozo de la historia del mundo escrito en un pedazo de bandera; un maestro de escuela hambriento y la fé en la Virgen con que se consuelan las madres.

Una página de Cervantes, una estrofa de Zorrilla, un cuadro de Velázquez y un Cristo de Salcillo; el oro y la sangre flameando como bandera en los mástiles de los viejos y morunos castillos arruinados.

Todo eso es el espíritu de la patria decadente; el alma española.

Saturnino LEÓN.

BUENAS, BUENAS

Dos buenas mozas de Treto (provincia de Santander) llegaron aquí anteaayer, según me dice un sujeto, con ánimo decidido de servir honradamente en cualquier casa decente donde hubiera convenido.

Pero el diablo hizo que pronto desbarataran sus planes dos atrevidos galanes, ninguno de los dos tonto, simulando ser paisanos de las candidas doncellas, para portarse con ellas lo mismo que dos villanos.

¡Ojo, muchachas hermosas que á la capital ilegais, y en vuestra alma acariciáis

goces de vida anhelos!

Ved que no hay dichas completas habiendo hombres tan bribones, que para malas acciones se valen de buenas tretas.

Daniel BLANCO.

Postres variados

Cojo la tijera y corto: «Por el buque hidrógrafo *Yuche* de los Estados Unidos, han sido descubiertos dos bajos en la bahía Penobscot del E. Maine.» ¡Bueno está el teatro, bueno! No hay profesión más ingrata. El mundo entero, está lleno de cómicos sin contrata. Hoy el arte de cantar sólo produce trabajos. ¡Qué horror! ¡Hasta en alta mar han encontrado dos bajos!

La voy cogiendo gusto á la tijera. Allá va otro recorte: *Tocador de piano*.—Un individuo de Stockport (Inglaterra), se ha pasado cuarenta y ocho horas de un tirón, tocando el piano. ¿Cuarenta y ocho horas nada menos? ¡Paciencia se necesita! Soy católico ferviente y adoro, por consiguiente á Santa Tecla bendita. Mas si un vecino cargante tocando el piano me diera una lata semejante, ¡no digo que no me hiciera protestante!

De un diario catalán: «El distinguido joven don Agustín Durán Airoso, tuvo ayer la desgracia de hacerse una pequeña herida en la cabeza al ser despedido de la bicicleta que montaba.» En este suelto debe haber algún error. Pues si era Airoso el *gomo* que montaba en bicicleta ¡me resulta poco *airoso* que diese una voltereta!

Dice «El Eco de Orense»: «Los hombres de poca estatura, pueden parecer más altos con sólo gastar americana ó levita corta, pantalones todo lo ajustados que permita la moda, cuellos bajos y escotados y sombreros altos con ala estrecha.» Americana corta, pantalón ajustado, sombrero de ala estrecha... ¡Santo Dios! Nadie se tome el trabajo de adquirir tanto adminículo. Es preferible ser bajo que ridiculo!

Alberto CASAÑAL.

Un comerciante de Madrid, ha instalado en sus almacenes un fonógrafo que en el momento en que se abre cualquier puerta, lanza desesperantes gritos de ¡soorrol! ¡al ladrón! ¡al asesino! Es una medida molesta para los ladrones, pero ya tomarán éstos alguna otra para neutralizar sus efectos. Llevarán otro fonógrafo que cuando el del comerciante grita: «¡soorrol! ¡al ladrón!», diga más fuerte que él: «¡No hagan ustedes caso á este embustero, que no ocurre nada!»

En Madrid ha sido detenido un cesante á quien un empleado de la Deuda denunció por haberle aquel vendido en 712 pesetas unos alcanecs de la isla de Caba que sólo valían 459. En este asunto, tan mal como el cesante vendedor queda el empleado comprador, que se dejó engañar con los alcanecs tan fácilmente.

Quede evidenciado pa futuros lances, que es un empleado «de pocos alcanecs».

Dicen de Barcelona que el antiguo picador *Memento*, actual agente de la policía de aquella capital, ha sido detenido en París á un dependiente de una casa de comercio de la ciudad condal que se fugó con 20.000 pesetas y cuya captura parecía difícilísima. Vamos, que el antiguo picador ha puesto una pica en Flandes. Y haciendo un viaje á París. Como quien dice, saliendo á los medios. ¡Cómo cambian los tiempos! *Memento homo...* de cuando te tiraban naranjas del tendido!

AMADIS.

Sin franqueo

J. V.—Sus quintillas encierran un fondo de moral hermosísimo, ipero tienen una de faltas de ortografía y de rípios escandalosos, que meten miedo! Véase la muestra: «Muchos con fines nefastos, ocasionan grandes gastos, dicho con veracidad, y no dejan esos trastos que viva ninguno en paz.»

A mí me parece eso horriblemente malo, dicho con veracidad.

*Fray Roque*.—Se publicará, *Fray Roque*, pero el día que le toque.

A. M.—Quiero demasiado á Pepe Estruñá para no consentir que te dispare usted con ese trabucozo poético.

G. N.—Yo también celebraría en el alma que le cayera el gordo, para que no volviera usted á oger la pluma.

S. C.—Todo recibido y todo agradecidísimo. F. A.—Esto no me resulta; es un poco ñoño y hasta tiene algún chisteito excesivamente manoseado. A otra. NOTA.—Un joven de esta capital, cuyo nombre no recordamos, nos ha remitido un romance para que en esta sección le digamos el juicio que nos merece. Lo rogamos repita el envío, porque el original se nos ha extraviado y de la rápida lectura que hicimos de aquel trabajo, pudimos apreciar que podría ser publicable.

# SECCION DE ANUNCIOS

## Ultramarinos finos y carros de transportes á la Estación DE SANTIAGO BARROSO

Calle de Reoyo, 11

El dueño de este acreditado establecimiento, deseoso de corresponder cuanto pueda al creciente favor de su numerosa clientela, regala 25 céntimos, en el número 33.394, para el sorteo de Navidad, á cada persona que haga en este establecimiento 6'25 pesetas de gasto, así como también otros 25 céntimos por cada paquete de chocolate de la casa de Lomban de Astorga y de otras acreditadísimas fábricas.

¡A por el gordo de Navidad en el número 33.394!

### ESTOMACALINA

ALFAGEME

El más radical de los preparados existentes para combatir y curar todas las afecciones del Estómago ó Intestinos.—Unico. Ensayado en la mayoría de los Hospitales de España y recomendado por los clínicos más eminentes. Después de usar los demás preparados tomar la **Estomacalina, Alfaceme** y notareis alivio á la primera dosis. En las principales farmacias y en la del autor, **Conde de Romanons, 8 y 10, Madrid.**—Precio, 4 pesetas.

### JARABE DE RÁBANO YODADO

de GRIMAUT Y C<sup>ta</sup>

Recetado por los médicos en lugar del jarabe antiescorbútico y del aceite de hígado de bacalao, para combatir el linfatismo, el usagre, las erupciones de la piel en los niños pálidos, enclenques y delicados, para resolver las glándulas del cuello y reanimar el apetito.

8, rue Vivienne, PARIS, y en todas las Farmacias.

## Almacén de Trapos DE Ramón Serveró è Hijo

Casa fundada en 1884

En este acreditado establecimiento se compra toda clase de trapos, huesos, metales, hierros fundidos y dulces y demás objetos pertenecientes á esta industria.

Precios que rigen en los trapos:

Blanco de primera y segunda, envueltos, 22 pesetas los 100 kilos; trapo de punto, á 40 pesetas id., id.; paño desforrado, á 23 pesetas id., id.; estopa, á 19 pesetas id., id.; indianas envueltas, á 5 pesetas id., id.; alpargatas de cáñamo limpias, á 10 pesetas id., id.; idem de yute, á 2 pesetas id., id.; astas de vaca y carnero, grandes, á 17 id. id.

Esta casa compra á iguales precios que en Madrid.

Se compra paja de centeno, con cabeza ó sin ella, á buenos precios.

NO CONFUNDIRSE

### Ramón Serveró è Hijo

Cañuelos, 20

Sombrerería y Zapatería  
DE  
**CLAUDIO MORENO,**  
Plaza del Corpus, 10  
Grandes surtidos en sombreros y gorras de todas clases y precios  
EFECTOS PARA MILITARES  
Completo surtido en las diferentes clases de calzado, desde lo más superior hasta lo más corriente y económico.  
**Todo á precios muy convenientes**

Gran Sastrería  
y Ropas hechas  
DE  
**José Neira**

En este antiguo y acreditado establecimiento se han recibido grandes surtidos de géneros para la confección, á precios baratísimos, como igualmente de ropas hechas á cualquier precio, como son:

Capas de hombre desde el infimo precio de 10 pesetas y los trajes desde 15 pesetas.

Toda clase de ropas de hombre, joven y niño, á precios nunca vistos.

Este sí que es un verdadero regalo de Pascuas.

No comprar sin visitar este establecimiento.

Calle de Cervantes, núm. 3  
(ANTES REAL DEL CARMEN)  
Sastrería de Neira

### JARABE FENICADO DE VIAL

combate los microbios ó gormenos de las enfermedades del pecho, es de eficacia segura en las *Tos, Resfriados, Catarros, Bronquitis, Gripe, Ronquera, Influenza.*

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

### Morrhuel Creosotado

De CHAPOTEAUT

Contiene los principios activos de la creosota de haya, asociados al Morrhuol; poderoso microbicida, constituye el remedio más eficaz que se conoce contra Bronquitis, Catarros rebeldes, Tisis laringea, Con-sunción, Enfermedades del pecho en 2.º y 3.º grado.

PARIS, 8, RUE VIVIENNE y en todas las Farmacias.

### BENEDICTINE

Licor exquisito

Tómese una copa después de la comida, ayude la digestión y no irrita.

## CENTRO BARCELONÉS QUINTAS

Autorizado por la ley de 30 de Junio de 1887

Dirección general: CARMEN, 42, 1.º

**Barcelona**

Esta antigua Asociación que suscribe anualmente en toda España miles de pólizas y que ha redimido siempre á todos sus asociados por 750 pesetas, ofrece á las familias interesadas en la próxima quinta, como lo ha hecho en las anteriores, la condición inmejorable de permitir que los interesados depositen su dinero en el mismo pueblo ó donde quieran, sin que la Dirección se incaute de los capitales hasta la época de la redención de los mozos. Esta condición es la única que asegura á las familias el capital de sus pólizas, ya que no tienen que desembolsarlo ó mandarlo á ninguna parte ni nadie puede hacer uso de él.

Para prospectos, relaciones de asociados de la última quinta que darán fé del comportamiento de esta Asociación, informes y suscripciones, á nuestro Delegado D. Mariano Tejero.—San Valentin, 4, principal.—**Segovia.**

## La antigua casa de Sastrería y Camisería DE Serrano Hermano,

ofrece á sus clientes y al público en general, un gran surtido en géneros de punto para caballeros, señoras y niños, como igualmente en franelas y telas para camisas, á precios de almacén.

Se hace toda clase de camisas para caballeros y niños, á precios económicos.

También hay un gran surtido en trajes para caballero, gabanes, chalecos de fantasía y demás artículos pertenecientes al ramo de sastrería.

Se hace toda clase de trajes, tanto de cazadora esmoking y levita, á precios económicos.

Visitad esta casa y os convencereis de la bondad del género, como de sus precios.

Se garantiza el corte, lo mismo en Camisería que en Sastrería.

### Serrano Hermano

Isabel la Católica, números 1 y 3

(Esquina á la Plaza Mayor)

**SEGOVIA**

## La Unión y El Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

42 años de existencia

Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios

Subdirectores en Segovia, Sres. Pasagali y Compañía.

Plaza Mayor, número 41, planta baja.

## Centro de Información General y Agencia de encargos

Informes sobre carreras, posiciones, concursos, crédito personal, valores industriales, etcétera, presentación y devolución de documentos certificados de Juzgados y Ministerios y toda clase de encargos. Honorarios módicos. Pidanse circulares.

Dorta Op y Gámez.—Alcalá 108 (antes San Onofre).—MADRID.

### EMULSION NADAL

Única con 80 por 100

aceite hígado bacalao Noruega 1.º glicero-fosfatos é hipofosfitos cal, sosa y glicerina.

ES LA MEJOR Y MÁS AGRADABLE

Analizada por Dres. Bonet de la Universidad de Madrid, y Codina Lánguin de Barcelona; con aprobación y dictamen de los Colegios de Médicos y de Farmacéuticos de Barcelona y de eminentes Doctores.

Es crema fluida, blanquísima, inalterable, alimento, golosina; medicamento tónico estimulante del desarrollo físico, crecimiento huesos, salida dientes. Eficaz para niños y viejos personas débiles, embarazo y lactancia, enfermedades consuntivas, convalecencias, diabetes, gota, dolores, nervios, tos, bronquitis, tisis, escrófulas, linfatismo, raquitismo etc.

MEDALLA DE PLATA, Exposición Atenas 1903. Venta: Farmacias y droguerías.

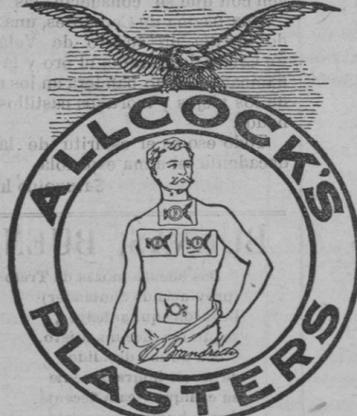
### APIOLINA CHAPOTEAUT

### SALUD DE LAS SEÑORAS

(NO CONFUNDIRLA CON EL APIOL)

Es el más energético de los emenagogos que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas, y comprometen á menudo la salud de las Señoras.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias



PARA  
Mal de Garganta,  
Tos, Resfriados,  
Bronquitis,  
Pulmones  
Debiles,

y para las partes sensitivas y doloridas del estómago, el Emplastro de Allcock deberá aplicarse según se vé en el grabado.

Insista en obtener el de  
**Allcock**

TENGA PRESENTE—Que los Emplastros de Allcock, se han vendido á millones durante mas de 58 años. Como todas las cosas buenas, han sido imitados; pero solamente en apariencia. Se garantiza que no contienen Belladonna, Opio, ni veneno de ninguna especie.

FUNDADA 1752.

### Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Agentes en España—J. URIACH & CA., Barcelona.